

Señor Presidente:

Con gran satisfacción el Paraguay se suma a este evento de clausura del Año Internacional de las Lenguas Indígenas. Un año que ha sido fundamental para crear conciencia sobre la alarmante pérdida de las lenguas indígenas alrededor del mundo; lenguas que son tesoros de la humanidad.

El Paraguay es un país multicultural y plurilingüe, que se enriquece con la diversidad de 19 lenguas habladas por sus Pueblos Indígenas. Cada una de estas lenguas forma parte de nuestra esencia nacional, y una en particular, el guaraní, está tan arraigada en nuestra identidad que no se puede pensar al Paraguay sin ella.

La Constitución promulgada en 1992, reconoció al español y al guaraní como idiomas oficiales. Nos enorgullece ser una nación cuya población indígena y NO indígena, habla en el día a día el guaraní, lengua indígena de nuestra región, con inmensa riqueza cultural.

Asimismo, este año, el Poder Ejecutivo promulgó la Ley 6352 “Que crea la Comisión de Conmemoración del Año Internacional de las Lenguas Indígenas”, Comisión que seguirá vigente hasta noviembre del año 2020.

La misma está integrada por representantes de pueblos indígenas, por organizaciones indigenistas y por organismos estatales de los tres Poderes del Estado. El objetivo último de las acciones de esta Comisión Nacional consiste en formular el Plan Nacional de Protección y Fortalecimiento de las Lenguas Indígenas.

Señor Presidente:

La sabiduría y la cosmovisión de los Pueblos Indígenas, capturadas en sus lenguas, son la llave a muchas de las soluciones que necesitamos para llevar una vida más armoniosa con la naturaleza, con patrones de producción y consumo más sustentable, capaces de transformar la vida de las generaciones presentes para preservar el futuro de las generaciones venideras, tal como lo acordamos en la Agenda 2030.

Sin embargo, y a pesar de su inmenso valor, todas las lenguas indígenas son vulnerables.

Este año ha sido clave para dar impulso a las acciones que se necesitan para abordar las causas de fondo que amenazan la supervivencia de las más de cuatro mil lenguas indígenas que existen en el mundo.

Es fundamental mantener este momento de conciencia, no perder el foco en la importancia de seguir prestando atención a la grave situación en la que estas lenguas se encuentran.

Para concluir, mi país quiere rendir homenaje a uno de los más notables lingüistas de América Latina, el Padre Bartomeu Melià, un incansable luchador de los derechos de los Pueblos Indígenas y sus lenguas, un *karaí guasú* (un gran caballero), que con gran sabiduría afirmaba que "*una lengua muere si no se habla*". En su memoria, el Paraguay reafirma su compromiso para que las lenguas indígenas sigan vivas y se transmitan de generación en generación.

Umi mba'e ndajaikuaáivaniko hasyeterai ñamomba'e ha jaguerohory haña, opa umíva hi'ãnte maymáva ñañomoirũ jahechápa jaikuaave ñande ypykuérape, jaikuaave mba'épa ñanerekombo'ekuaa ha'ekuéra ha mba'eichagua arandu rypy'ũpa iñe'ẽnguéra ombo'ayvukuaa ñande apytépe.

Anivémakena jahechagi hekove ha hekohakuéra; péva ikangýramo, oguéne iñe'ẽnguéra ha umícha nahi'ãvéima ojehu mamovete. Animo'ãkena ñanekangy, ñañomoirũkena ha upéicha toikove ñe'ẽnguéra ha iñe'ẽhára yvy'ape ári! Aguyjevete!

Traducción:

Aquello que desconocemos, difícilmente podremos valorar y admirar, por ello es necesario sentirnos convocados desde los diferentes sectores, para conocer mejor a los pueblos indígenas, aprender de ellos, de su cosmovisión, de su filosofía y descubrir la profunda sabiduría que expresan a través de sus lenguas.

Es necesario superar la indiferencia hacia los pueblos indígenas y el medio en que viven, porque sin hábitat, las lenguas y culturas se debilitan y corren peligro de desaparecer, lo que es necesario evitar en las diferentes regiones del mundo. Que nunca nos desanimemos y sigamos promoviendo esfuerzos sinérgicos a favor del fortalecimiento de las lenguas y sus hablantes. ¡Que vivan las lenguas indígenas en el mundo!
¡Muchas gracias!